

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 73

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Verendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire.

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ritiro degli spezzati d'argento italiani. — Banque de l'Etat de Fribourg à Fribourg.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Troisième insertion.

Par requête du 15 janvier 1894, adressée au Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, les héritiers de feu Made-moiselle Georgina soit Georgina de Lovelan, élisant domicile aux fins de ladite requête en l'étude de Me Gans, avocat, ont exposé que la défunte, leur tante, a péri le 14 septembre 1893 dans l'incendie de l'immeuble dit Pré Fleuri, qu'elle habitait à Bonnatrain, commune de Sciez (Haute-Savoie); qu'il résulte des pièces annexées à ladite requête que la défunte possédait, de son vivant, 45 obligations à lots 3% Genevois, nos 13,635; 13,636; 30,889; 31,108; 33,960 à 33,963; 50,122; 50,123; 85,395; 86,553 à 86,557; 98,939; 98,940; 111,538; 113,795 à 113,798; 132,273; 145,688; 148,911; 153,477; 153,478; 153,792; 181,092 à 181,094; 191,270; 191,282; 203,735; 203,740 à 203,742; 214,201, dont elle faisait encaisser les coupons par la Banque cantonale vaudoise, et qu'il y a présomption, si ce n'est certitude, que les titres ci-dessus énumérés, avec les feuilles de coupons y annexés, ont été détruits dans l'incendie dont la défunte a été victime.

Par jugement en date du 17 janvier 1894, la première chambre civile du Tribunal de première instance, siégeant en chambre du Conseil, ordonne au détenteur inconnu des 45 obligations à lots 3%, emprunt de l'Etat de Genève et des feuilles de coupons annexées auxdites obligations dont les numéros sont énumérés ci-dessus, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance du canton de Genève, sis au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, dans le délai de trois ans à dater de la première publication ci-dessous prescrite, faute de quoi l'annulation des titres et coupons sera ordonnée.

Ordonne aux exposants de publier les présentes ordonnances et requête trois fois, à huit semaines d'intervalle, dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille des avis officiels du canton de Genève.

Fait défense à l'Etat de Genève, débiteur des titres et coupons d'en payer le montant sous peine de mal payer et de payer deux fois; lui ordonne de déposer à la caisse des consignations le montant des coupons échus et à échoir.

Ordonne aux exposants de signifier à l'Etat de Genève la présente ordonnance, ainsi que la requête sur laquelle elle a été rendue, pour être ensuite statué au fond quand et comment il appartiendra.

Genève, le 24 janvier 1894.

Le commis-greffier du tribunal:
H. Girardet.

(W. 4^e)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 21. März. Die Firma **Frau F. Oggenfus-Bauer** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1894, pag. 246) widerruft die an Heinrich Oggenfus, dem Ehemann der Inhaberin, erteilte Prokura.

21. März. Die Firma **M. Knopf** in Zürich I, Filiale der gleichnamigen Firma in Strassburg (S. H. A. B. Nr. 219 vom 14. Oktober 1893, pag. 892) ist infolge Aufhebung des Geschäftes erloschen.

21. März. Inhaber der Firma **A. Knopf** in Zürich I ist Albert Knopf von Birnbaum (Posen), in Zürich I. Kurz-, Wäsche-, Woll- und Modewaren. Bahnhofstrasse 104.

21. März. Inhaber der Firma **Gustav Goeggel** in Winterthur ist Gustav Goeggel von und in Winterthur. Bierhaus und Restaurant, Bierhandel. Schaffhauserstrasse 8, zum Rheinfels.

22. März. Die Firma **B. Vila** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 92 vom 14. April 1892, pag. 365) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

22. März. Die Firma **J. Arbelot & C^{ie}** in Zürich, Filiale der gleichnamigen Firma in Paris; Kollektivgesellschaft: Pierre-Julien Arbelot, Leonard-Gustave Laguionie und Alfred Anfré (S. H. A. B. Nr. 201 vom 17. September 1892, pag. 809), ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch die vorgenannten Kollektivgesellschaften gemeinsam durchgeführt.

22. März. Die Firma **G. Laguionie & A. Anfré** in Paris, Kollektivgesellschaft: Gustave Laguionie und Albert Anfré, beide von und in Paris, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Paris, den 2. November 1893, hat am 1. Januar 1894 in Zürich I unter derselben Firma eine

Zweigniederlassung errichtet, welche durch die genannten Gesellschafter vertreten wird. Seidenwaren en gros. Fraumünsterstrasse 15.

22. März. Die Firma **P. Gibel-Spinner** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 21. Februar 1891, pag. 151) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

22. März. Inhaberin der Firma **Bertha Schnyder** in Zürich I ist Fräulein Bertha Schnyder von Baden (Aargau), in Zürich I. Modewaren. Waaggasse 9.

22. März. Die Firma **Gebrüder Vogel (Vogel frères)** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 10. Januar 1884, pag. 15) ist nach durchgeführter Liquidation der Aktiven und Passiven erloschen und es führt der Gesellschafter Hans Vogel die Firmaunterschrift als Liquidator vom 31. März 1894 hinweg nicht mehr.

22. März. Eintragung von Amteswegen, verfügt von der Direktion des Innern: Inhaber der Firma **A. Weniger** in Zürich I ist Adolf Weniger-Troxler von Gersbach (Baden), in Zürich I. Gasthof zum goldenen Löwen, Rennweg.

22. März. Die Firma **Joh. Heer** in Rüschlikon (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. Juni 1883, pag. 702) wird hiemit infolge schon vor Jahren erfolgten Wegzuges, unbekannt wohin, von Amteswegen gelöscht.

22. März. Die Firma **Della Torre & Rodolfi in Liquid.** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 12 vom 17. Januar 1894, pag. 48) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt und wird demnach auch die Unterschrift des Liquidators Rudolf Blumer gelöscht.

22. März. **Schweizerische Kreditanstalt** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1894, pag. 9). Die Kollektivprokura Albert Sträuli ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1894. 23 mars. Il est fondé à Fribourg, une société dite **La Minervia**. Elle se propose de développer chez ses membres le goût littéraire, scientifique et artistique. Les statuts révisés portent la date du 3 janvier 1894. La société se compose de membres actifs, correspondants, honoraires et passifs. Est membre de la société toute personne qui en fait la demande par écrit au président, et qui est acceptée par l'assemblée générale, et paie un droit d'entrée de 3 francs. La qualité de membre de la société se perd par la démission, qui peut être demandée par écrit en tout temps, par décès ou par exclusion prononcée par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: l'Assemblée générale des sociétaires et un comité de 3 à 5 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Les sociétaires sont exempts de toute responsabilité personnelle. Le président est Henri Pilloud; le vice-président Charles Kaufmann; le secrétaire Julien Corninboeuf, tous domiciliés à Fribourg.

RITIRO

degli spezzati d'argento italiani.

Col 24 marzo 1894 è entrato in vigore un accordo concluso il 15 novembre 1893 fra gli Stati appartenenti all'Unione monetaria latina, con cui l'Italia si obbliga a ritirare dalla circolazione degli altri Stati dell'Unione i suoi spezzati d'argento di 2 franchi, 1 franco, 50 centesimi e 20 centesimi.

Il termine concesso ai privati per disfarsi di tali monete scade, secondo il detto accordo, il 24 luglio 1894. Coloro che, spirato questo termine, si trovassero ancora in possesso di tali monete, dovranno sopportare da soli i danni che potessero loro derivarne.

Perciò rendiamo di pubblica ragione le seguenti comunicazioni:

1. Come fu già più volte pubblicato, nessun privato è in obbligo nè per la legge monetaria svizzera, nè per la convenzione monetaria latina, di accettare in pagamento degli spezzati d'argento esteri; ognuno ha quindi il diritto di rifiutare gli spezzati d'argento italiani, e con ciò gli è offerto il mezzo migliore per garantirsi da ogni possibile danno futuro.

2. Per contro le casse federali pubbliche sono in obbligo, secondo l'art. 6 della Convenzione monetaria latina, di accettare in pagamento gli spezzati d'argento italiani, ma non oltre 400 fr. per ogni pagamento.

Però quest'obbligo delle casse pubbliche ha fine, secondo il nuovo accordo, col 24 luglio 1894; da questo giorno le dette casse cesseranno di accettare gli spezzati d'argento italiani.

Esortiamo quindi vivamente tutti coloro che si trovassero in possesso di spezzati d'argento italiani e che non avessero modo di rimandarli direttamente in Italia per la via commerciale, di trasmetterli in pagamento, prima di questa data (24 luglio 1894), alle casse pubbliche federali.

Le casse pubbliche che hanno l'obbligo di accettare in pagamento, fino al 24 luglio 1894, gli spezzati d'argento italiani, però non oltre 400 franchi per ogni pagamento, sono le seguenti:

La cassa di Stato federale, le casse doganali e postali di circondario, le casse dell'amministrazione federale delle polveri, gli uffici doganali, postali e telegrafici e le casse pubbliche nei Cantoni che saranno designate dai Governi cantonali.

Inoltre tutte le Società ferroviarie e imprese di battelli a vapore svizzere si sono dichiarate disposte ad accettare in pagamento ai loro sportelli gli spezzati d'argento italiani durante il periodo del ritiro, cioè dal 24 marzo al 24 luglio.

(V. 4^e)

Berna, 24 marzo 1894.

Per incarico del Consiglio federale svizzero,
Il Dipartimento delle Finanze:
Hauser.

Compte de profits et pertes
de la **Banque de l'Etat de Fribourg à Fribourg**
et de ses agences à Bulle, Romont, Morat, Châtel-St-Denis et Cousset
pour l'exercice 1893.

(Sauf ratification réglementaire.)

Doit		Avoir	
Charges		Produits	
(Sauf ratification réglementaire.)			
		I. Frais d'administration.	
	7,549 75	Indemnités aux membres de l'administration.	
	39,102 35	Appointements des employés et des agents.	
	1,000 —	Location.	
	763 50	Chauffage, éclairage, service de surveillance.	
	7,716 98	Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).	
	4,438 64	Ports de lettres et d'espèces, affranchissements, dépêches, etc.	
	5,650 —	Frais de confection de billets de banque.	
	1,172 80	Mobilier: Fournitures, entretien, assurance, amortissement.	
70,727 61	3,333 59	Divers: Frais de poursuites, de procès, de renseignements et de déplacements, honoraires, etc.	
		II. Impôts.	
	1,753 85	Impôt fédéral sur billets de banque.	
	9,968 78	Impôt cantonal sur billets de banque.	
	18,390 25	Autres impôts cantonaux.	
27,694 75	141 87	Impôts communaux.	
		III. Intérêts débiteurs.	
		<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>	
	60,181 04	A compte 4 1/2 % ville de Fribourg.	
	24,916 25	A compte 3 1/2 % communes et navigation.	
	126,721 90	A comptes de banques d'émission et correspondants.	
	144,592 23	A comptes courants créanciers.	
	273 05	A divers.	
		<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>	
		Sur billets à ordre:	
	10,394 55	Escompte bonifié.	
	4,718 10	A déduire: Récompte au 31 déc. 1893.	
		Sur engagements à terme (bons de dépôts):	
	127,272 29	Intérêts et coupons payés.	
	16,127 15	Coupons échus et non perçus.	
	71,506 55	Prorata d'intérêts au 31 décembre 1893.	
	214,905 99		
506,721 76	144,360 84	70,545 15 A déduire: Prorata d'intérêts, intérêts et coupons non perçus de l'exercice précédent.	
		IV. Pertes et amortissements.	
	9,194 99	Sur effets escomptés sur la Suisse.	
	2,122 70	" comptes courants débiteurs.	
	39,371 50	" effets publics.	
	933 30	" créances hypothécaires.	
	45 85	" créances diverses.	
55,445 49	3,777 15	" bâtiment de la banque.	
		VI. Bénéfice net.	
787,180 29		Bénéfice net de l'exercice 1893.	
		I. Produit du compte d'effets de change.	
		Effets escomptés sur la Suisse:	
		Intérêts perçus 178,191. 19	
		Récompte de l'exercice précédent à 5 % 25,913. 40	
		203,504. 59	
		A déduire: Récompte au 31 décembre 1893 à 5 % 30,584. 65	
		172,919 94	
		Avances sur nantissements:	
		Intérêts perçus 22,700. 55	
		Récompte de l'exercice précédent à 4 1/2 % 3,940. 40	
		26,640. 95	
		A déduire: Récompte au 31 décembre 1893 à 4 1/2 % 3,122. —	
		23,518 95	
		II. Intérêts créanciers et commissions.	
		<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>	
		Des banques d'émission et correspondants 168,811 56	
		Des comptes courants débiteurs 156,538 61	
		<i>b. Sur autres créances et placements.</i>	
		De créances sans engagement par lettre de change:	
		Intérêts perçus et commissions 264. 27	
		Prorata d'intérêts au 31 décembre 1893 1,137. 35	
		1,401. 62	
		A déduire: Prorata d'intérêts et intérêts échus et non payés de l'exercice 1892 304. 85	
		1,096 77	
		De placements hypothécaires:	
		Intérêts perçus 66,758. 05	
		Intérêts échus et non payés à la fin de l'exercice 1893 33,620. 85	
		Prorata d'intérêts au 31 décembre 1893 160,311. 90	
		260,690. 80	
		A déduire: Prorata d'intérêts et intérêts échus et non payés de l'année 1892 58,358. 05	
		202,332. 75	
		A déduire: Prorata d'intérêts payés sur créances hypothécaires acquises du Crédit foncier fribourgeois 41,874. 33	
		160,458 42	
		D'effets publics:	
		Bénéfices sur les cours des effets publics propres 91,220. —	
		Intérêts perçus 593,015. 95	
		Prorata d'intérêts au 31 décembre 1893 149,842. 10	
		834,078. 05	
		A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent 152,205. 40	
		681,872 65	
		Commission sur diverses opérations 700 75	
		1,169,478 76	
		III. Produit des immeubles.	
		Du bâtiment de la banque 1,000 —	
		De propriétés foncières non destinées à l'usage de la banque 1,729 71	
		2,729 71	
		IV. Droits et indemnités.	
		Droit de garde et gestion des rentiers 2,984 45	
		V. Produits divers.	
		Centimes additionnels perçus en vertu de loi spéciale (voir annexe n° 6) 20,425 70	
		Dixième du produit des ventes de bois dans les forêts de l'Etat (voir annexe n° 6) 21,052 62	
		Bénéfice sur participations 22,632 55	
		Agió sur monnaies diverses, billets de banque étrangers, etc. 4,921 58	
		Divers 1,677 75	
		70,710 20	
		VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.	
		Sur effets escomptés sur la Suisse 5,427 89	
		1,447,719 90	

Annexe au compte de profits et pertes de la Banque de l'Etat de Fribourg pour l'exercice 1893.

Répartition des bénéfices suivant art. 44 *) et 45 de la loi du 29 décembre 1892.

Le bénéfice net suivant le compte de profits et pertes s'élevant à fr. 787,130. 29

a été réparti comme suit :

1° Intérêts de l'emprunt de l'Etat 3 % de 1892 pour 1894	fr. 518,325. —
2° Amortissement du dit emprunt pour 1894	» 65,500. —
3° Rente annuelle en faveur de l'Université	» 80,000. —
4° Au compte d'amortissement de la dette de l'Etat 60 %	» 73,983. 19
5° Au fonds de réserve	» 36,991. 58
6° Tantièmes à la direction et employés	» 12,330. 52
	fr. 787,130. 29

*) Art. 44: Les comptes et le bilan sont arrêtés annuellement au 31 décembre.

Art. 45: Il est prélevé sur le produit net:

- 2° La rente annuelle de fr. 80,000 en faveur de l'Université.

Le bénéfice restant après ces prélèvements est réparti comme suit :

- 3° 10 % à la disposition du conseil d'administration pour être réparti : 5 % à la direction et 5 % aux employés.

Bilan annuel

de la Banque de l'Etat de Fribourg à Fribourg

et de ses agences à Bulle, Romont, Morat, Châtel-St-Denis et Cousset

au 31 décembre 1893.

Actif

(Sauf ratification réglementaire.)

Passif

Actif		Passif	
I. Caisse.		I. Emission de billets.	
1,000,000	—	Billets en circulation	2,446,500
110,532	73	Propres billets en caisse (voir annexe n° 1)	53,500
1,110,532	73		2,500,000
58,500	—	II. Engagements à courte échéance.	
154,000	—	(Payables au plus tard dans les 8 jours.)	
1,296	73	Banques d'émission suisses, comptes créanciers	190,560
		Correspondants créanciers	1,308,679
		Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3)	1,291,018
		Intérêts échus et non encaissés	16,127
		Tantièmes	12,330
			2,818,715
		III. Engagements sur effets de change.	
		Billets à ordre à terme	600,000
		IV. Autres engagements à terme.	
		(Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)	
		Compte d'amortissement de l'emprunt de l'Etat 3 % de 1892 (voir annexe n° 4)	2,277,500
		Compte d'amortissement de la dette de l'Etat (voir annexe n° 5)	1,059,696
		Compte de dépôt, ville de Fribourg 4 1/2 %	1,408,682
		Compte de dépôts, communes et navigation 3 1/2 %	783,122
		Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3)	2,845,351
		Bons de dépôts à terme dont le remboursement peut être exigé dans le courant de l'année prochaine après dénonciation préalable	4,513,073
		Dépôts sur escomptes	9,515
			12,896,941
		V. Comptes d'ordre.	
		Réescompte sur articles de l'actif (voir détail dans le compte de profits et pertes)	33,706
		Prorata d'intérêts sur articles du passif	71,506
			105,213
		VI. Fonds propres.	
		Capital versé	15,000,000
		Fonds de réserve ordinaire (y compris la répartition de 1893)	311,456
			15,311,456
			34,232,327

Annexes au bilan annuel de la Banque de l'Etat de Fribourg au 31 décembre 1893.

Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1893.

	Emission	En caisse	En circulation
1,018 billets de fr. 500	= fr. 509,000	6,500	502,500
13,660 " " " 100	= " 1,366,000	36,400	1,329,600
12,500 " " " 50	= " 625,000	10,600	614,400
27,178 billets	= fr. 2,500,000	53,500	2,446,500

Annexe n° 3. Comptes courants créanciers.

Décision du conseil d'administration en date du 18 décembre 1879:
 „En règle générale, il sera réservé pour le remboursement de tous dépôts en compte courant un délai d'avertissement proportionnel à la somme à rembourser et qui pourra être compté à raison d'un jour par fr. 1000.“

Les comptes courants créanciers se répartissent comme suit:

a. 782 comptes avec un avoir au-dessous de fr. 8000	fr. 875,018. 45
52 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 8000, à fr. 8000 par compte	416,000. —
Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours	fr. 1,291,018. 45
c. 52 comptes dont l'avoir dépasse les fr. 8000, remboursables après 8 jours	2,845,351. 35
	fr. 4,136,369. 80

Annexe n° 4.

Compte d'amortissement de l'emprunt 3 % de l'Etat de 1892.

Différence de cours à amortir sur l'emprunt de fr. 17,341,000 3 % de 1892	fr. 2,341,000. —
A déduire:	
Annuité d'amortissement de 1893 dudit emprunt	63,500. —
	fr. 2,277,500. —

Annexe n° 2 (Inventaire des titres) voir page 296.

Annexe n° 5.

Compte d'amortissement de la dette de l'Etat.

Ce compte s'élevait au 31 décembre 1892 à	fr. 1,665,500. 49
Il a augmenté en 1893:	
Par versement du capital de la dotation	fr. 1,570,000. —
Par versement du capital de l'ancienne Caisse d'amortissement de la Dette publique	750,000. —
Par répartition du bénéfice net de 1893	78,938. 19
	fr. 2,398,938. 19
et diminué par les prélèvements suivants:	
Pour l'amortissement de la différence de cours de l'emprunt 3 % de 1892	fr. 2,341,000. —
Pour l'annuité d'amortissement au 1 ^{er} janvier 1893 de l'emprunt 3 1/2 % de 1887	58,000. —
Pour les deux semestres d'intérêts au 15 avril et 15 octobre 1893 de l'emprunt 3 % de 1892	520,230. —
Pour la commission 1/2 % sur l'intérêt dudit emprunt	972. 85
Pour paiement des frais dudit emprunt	79,584. 60
	fr. 2,999,787. 45
	fr. 1,059,696. 23

Annexe n° 6. Ressources de la Banque.

Suivant art. 5 de la loi du 29 décembre 1892, les ressources de la Banque sont:

- La dotation qui lui est attribuée par la présente loi.
- Le compte d'amortissement affecté à l'extinction de la dette publique.
- Le fonds de réserve.
- Les centimes additionnels perçus en vertu de la loi spéciale.
- Le 1/2 du produit annuel des ventes de bois dans les forêts de l'Etat.
- Les intérêts des obligations de la dette publique, amorties en conformité de la présente loi.
- Les bénéfices réalisés par ses opérations.

Annexe n° 7. Engagements éventuels.

Engagement par cautionnement pour compte de tiers	fr. 200,000. —
---	----------------

Annexe n° 2. Inventaire des titres.

Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme	TOTAL	Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme	TOTAL
I. Obligations.						Transport					
18	3 % Confédération Suisse	18,000	96	17,280	—	3	4 % Crédit agricole, obligations à 4 % et 3 1/2 %	2,200	100	2,200	—
15	3 1/2 % " " 1892	15,000	100	15,000	—	3	3 1/2 % Banque cantonale vaudoise	2,300	100	2,300	—
2688	3 % Canton de Fribourg 1892	1,344,000	88,50	1,189,440	—	109	Ponts-Suspendus, Fribourg	21,430	36,75,43	6,662	—
2864	3 1/2 % " " 1887	4,466,500	98,45	4,397,269	25	179	Lots de l'Etat de Fribourg	2,685	27	4,833	—
148	3 1/2 % " de Berne	148,000	98,25	145,410	—	521	" de la ville	5,210	13	6,773	—
21	3 1/2 % " de Bâle-Ville	69,000	99,25	68,482	50	812	" des communes fribourgeoises et navigation	40,600	48	38,976	—
520	3 1/2 % " du Tessin	352,000	98,75	347,600	—	100	" de Lenzbourg	4,000	33	3,300	12,829,969 75
10	3 1/2 % " de Lucerne	10,000	100	10,000	—	II. Actions.					
2	5 % " du Valais	1,000	115	1,150	—	360	Caisse hypothécaire fribourgeoise	180,000	600	216,000	—
54	4 % Ville de Fribourg	54,000	101	54,540	—	250	Banque cantonale	125,000	600	150,000	—
29	3 1/2 % " de Neuchâtel	29,000	97	28,130	—	143	Banque hypothécaire suisse	71,500	440	62,920	—
10	3 1/2 % " de Lausanne	5,000	98	4,900	—	3	" cantonale vaudoise	1,500	660	1,980	—
58	3 1/2 % " de Lucerne	58,000	97,50	56,550	—	242	Union financière de Genève	121,000	470	113,740	—
100	3 1/2 % " de Zurich	100,000	97,50	97,500	—	15	Crédit agricole et industriel de la Broye	5,250	480	6,450	—
800	3 1/2 % Commune de la Chaux-de-Fonds	300,000	98	294,000	—	49	" gruyérien	24,500	510	24,990	—
190	3 1/2 % " de Saint-Imier	190,000	98,50	187,150	—	49	" foncier fribourgeois	24,500	405	19,845	—
313	4 % Chemins de fer S.-O.-S.	156,500	101,50	158,847	50	21	Banque populaire de la Glâne	2,100	110	2,310	—
18	4 % " du Central	18,000	102	18,360	—	2	" de la Gruyère	400	255	510	—
85	4 1/2 % " Viège-Zermatt	85,000	101	85,850	—	80	Fabrique d'engrais chimiques	40,000	540	43,200	—
130	4 % " Sud-Est	65,000	86	55,900	—	72	Syndicat financier pour chemins de fer espagnols	18,000	187,50	13,500	—
157	4 1/2 % Schynigge-Plattebahn	157,000	82	128,740	—	21	Société financière fribourgeoise	4,200	100	2,100	—
20	4 % Chem. d. f. à voie étroite Genève	10,000	94	9,400	—	2990	Chemins de fer Jura-Simplon ordinaires	598,000	112	334,880	—
4	3 1/2 % " J.-S., Dépôts	200,000	100	200,000	—	25	Chemins de fer Jura-Simplon bons de jouissances	1,250	10	250	—
20	5 % Syndicat financier romand pour construction des chemins de fer de montagnes	10,000	100	10,000	—	100	Chemins de fer Viège-Zermatt	50,000	300	30,000	—
21	4 1/4 % Société financière fribourgeoise	10,500	90	9,450	—	13	" " Sud-Est	6,500	120	1,560	—
32	4 1/2 % " franco-suisse	50,000	100	50,000	—	30	Société des cyclographes	15,000	460	13,800	—
20	4 1/2 % Studer, Otto, à Oensingen	20,000	100	20,000	—	1	Filature de Fribourg	250	140	140	1,038,175
107	4 % Rente autrichienne	137,500	95	130,625	—	III. Titres de la dette de l'Etat amortis.					
2	4 1/2 % et 5 % Crédit Lyonnais, bons de Dépôts 4 1/2 % et 5 %	6,500	100	6,500	—	Obligations de la ville de Bulle					
65	3 1/4 % Caisse hypothécaire fribourgeoise, cédules 3 1/4 %	224,303	99,50	223,181	50	Obligations de l'emprunt 3 1/2 % de 1887 de l'Etat de Fribourg					
1	3 1/2 % Caisse hypothécaire vaudoise	1,000	100	1,000	—	TOTAL					
5310	4 % Banque foncière du Jura	3,825,500	99	3,787,245	—	12,764,925 75					
239	3 1/2 % " cantonale neuchâteloise	239,000	98	234,220	—	13,868,144 75					
359	4 % " hypothécaire suisse	359,000	99,50	357,205	—	800,000					
18	4 1/2 % " des chemins de fer orientaux	18,000	100	18,000	—	270,000					
346	4 % " centrale des chemins de fer	346,000	100	346,000	—	1,070,000					
A reporter				12,764,925 75	—	14,938,144 75					

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

„HELVETIA“

Schweizerische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft

in St. Gallen.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der
Freitag, den 27. April 1894, vormittags 9 1/2 Uhr,
in unserm Verwaltungsgebäude
stattfindenden

einunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1893.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Verteilung des Jahresgewinnes.
- 4) Wahl von drei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl von zwei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in die Direktion aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
- 6) Wahl von 5 Rechnungsrevisoren für das Rechnungsjahr 1894.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können an unserer Centralkasse vom 24. April an bezogen werden.

Vom 19. April an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Revisionsbericht, am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 40 Aktionären, welche zusammen mindestens 200 Aktien repräsentieren, beschlussfähig ist, so werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen. (H 3441 G)

St. Gallen, den 27. März 1894.

„HELVETIA“, Schweiz. Feuer-Versicherungs-Gesellschaft:
(200*) **F. Halmayer. Grossmann.**

Allgemeine

Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“

in St. Gallen.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der
Freitag, den 27. April 1894, vormittags 11 Uhr,
in unserm Verwaltungsgebäude
stattfindenden

fünfunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1893.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Verteilung des Jahresgewinnes.
- 4) Wahl von drei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl von zwei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in die Direktion aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
- 6) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Rechnungsjahr 1894.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können bei unserer Centralkasse vom 24. April an bezogen werden.

Vom 19. April an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Revisionsbericht, am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 25 Aktionären, welche zusammen Aktien im Nennwerte von mindestens 1 Million Franken repräsentieren, beschlussfähig ist, so werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen. (H 3440 G)

St. Gallen, den 27. März 1894.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „HELVETIA“:
(199*) **F. Halmayer. Grossmann.**

Aktiengesellschaft Hôtel Rigi-Kaltbad

mit Sitz in Luzern.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur
ordentlichen Generalversammlung

auf
Mittwoch, den 18. April 1894, vormittags 11 Uhr,
im Casino in Bern

eingeladen.

Traktanden:

- 1) Bericht.
- 2) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.

Die Herren Aktionäre werden gebeten, sich vor Beginn der Versammlung durch Angabe ihrer Obligationsnummern zu legitimieren. (H 1465 Y)

Bern, den 26. März 1894.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
E. v. Büren, Fürspröch.

(201)

Banque de Montreux.

Le coupon de dividende n° 23 pour l'exercice 1893 est payable dès ce jour par fr. 30 à notre siège central à

Verne, à nos succursales de Territet et Bon-Port ainsi qu'à notre agence d'Aigle. (H 1252 M)
Montreux, le 22 mars 1894.
(195) **La Direction.**